



**Rei Christianae Apvd Iaponios Commentarivs**

**Trigault, Nicolas**

**Avgvstae Vindelicorvm, 1615**

De sedibus Nangasaquiensi Collegio attributis. Capvt VII.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-68745](#)

Pronus in sanguinem Tyrannus, Firandi etiam surere meditabatur, nisi quod iam senior, è gentis more, Nepoti suo Regni habenas moderandas cessisset, satis habuisset, si eum admoneret, ut de Christianis áriter inquire præcipiteret. Verum Nepos Micæ, sanctissimæ matronæ adhuc viuentis filius, Matris Religionem lenius tractat, maximè quod non nesciat se in sanctem baptizatum. ergo auo ita respondit, ut neque eum offenderet, nec in Neophy whole bacheletur; atque ita tandem hæc procella conquieuit.

## *De sedibus Nangasaquiensi Collegio attributis.*

### C A P V T VII.

**N**angasaquiensi Collegio sex nostrorum sedes intra vicinum agrum constitutæ, ab eius Collegij Rectore dependent, harum hæc sunt nomina Isafaij, Fucafori, Conga, Vracami, Vehime Fudoyama. quanquam anno huius triennij primo & vltimo, Congam inuenio defuisse, vltimo tamen Riozoi, socijs è nostris vnuus, constituto domicilio confedit. in his locis è nostris minimūm sex; summūm, nouem confedere, præter alios plures, rei Christianæ ex more, ministros. Adulti hoc triennio eluti supra sexcentos, nam plerique sunt Christiani.

F

In Ec-

1609. In Ecclesiæ ab his sedibus nonfulas, à quibus Toparcharum vitio Euangelij præcones arcentur, nostri captata occasione, quām occultissimè excurrerunt. Et quidem commodè incidit huiusmodi visitatio in id tempus, quod proximæ persecutioni imminebat, in loco cui Caratzu nomen est, cuius fortasse præsidijs è Diuina benignitate confirmati, ita se gesserunt, ut Tyrannorum pertinaciam Neophytorum constantia superarit, nam cum persecutores non ignorarent, fideles fortunarum ac vita prodigos, suam Religionem non mutare; maluerunt pugnæ consilia dimittere, quām victoriæ desperare.

In altera quoque regni Figem parte, tempestas etsi non atrocissima, Neophytorum turbauit. Xinamodono Dynasta, legis nostra iuratus hostis multa mouere cœpit, quæ tamen vel Neophytorum in conseruanda religione renecitas elusit, vel Ethnicorum primorum huius regni benevolentia mitigauit. In his excelluerunt Suquodono & Isafaydono, à quibus non solum nostri perhumanè in suis terris, inuiti vel conniuente Dynasta retinentur, sed etiam alijs fauoribus ac amoris argumentis in dies co-honestantur ornatius.

Ex huius Isafaydono comitatu, vir nobilis est in paucis, idemq; constantiæ, in tuenda pietate, famâ Nobilior, quām aliquot sibi fidei velitatis onibus

onibus victor comparauit. Eum solum ex huius familia Dynasta Xinamodono tentandum suscepit, per internuncium denuncians, ut legem eiuraret Christianam: verū ille sibi tam semper similis, quam ex eius firmitate sperabatur. de quo ut scriberē (nam similes omitto quam plurimos) adduxerunt me Parentum in hoc negotio consilia, quae visa nō sunt omittenda. tametsi enim essent omnes Ethnici, diuersissima tamē suaserunt. Fratres quippe ex superiorum præliorum victoria, coniectantes offenditum Dynastam denuo tentare constantem animum, non tam spe victoriæ, quam animo vindicandi decus ab eo resistente contractum, auctores ei sunt vel maximè, ut quam velit religionem animo retineat, sed externo quolibet signo Dynastæ furorem redimat, ac fortunas, familiam, vitamq; conseruet. Matris porrò, tametsi Dijs in anibus addictissimæ, insperata fuerunt consilia, qualia nec ab eiusdem cultus consorte meliora possent expectari. Hæc igitur in hunc modum filium scribitur allocuta Multoru sermonibus celebratur, te in tuenda Christiana religione antiquam tenere firmitatem, sed aiunt nonnulli id non tam priuatis vxoris tuæ cohortationibus, quam proprijs firmatis tuæ consilijs stabiliri. Ego vero si te noui, censeo prædicoque contrarium, satis certa, superiorum certaminum victoriā, à propria vires accepisse firmitate. Ne igitur incæptam noua leuitate expungas

F 2 graui-

grauitatem, Dynastam modestè primū si poteris exorabis, ut te tuo more viuere non prohibeat, si fecerit, tu omnino tibi constabis, Parentem tuum imitatus; qui Dynastam continuo semper fide prosecutus, à te nunc exigere videtur, ne religionem prodas, quæ mortales vinculo stringit arctiore. Ego quidem sectam Yenxus proficeor, fratres tui alius aliam: tibi soli Religio placuit Christiana, qua quisque via salutem quærat, nihil attendas, tu quā iniuisti perseque-  
re. Et in hac quidem causa si tibi Dynasta mortem intentarit, ego quibus potero precibus vitam exorabo; si renuerit, siccis oculis obitam generosè mortem intuebor. Hac tam fortis Matris Ethnicæ cohortatione, constantia creuit, & currentis cursus nouis calcaribus incitatus est.

Neptem suam Mariam nomine, quo eveniu Dynasta tentauerit, operæ pretium est enarrari. Illam rationibus, consilijs, Imperio sollicitauit, ut secum in religione consentiret. Verum illa in hunc modum fortiter sanè respondit morte coniugis mei (erat enim vidua) qui Christi sacra secum extulit, nuper inspecta, tantum de illius æterna salute conceperam argumentū, ut si per Christi legem liceret, moræ impatiens vitam abiectione fuerim. Legis meæ causâ vitam seruare parata, tamen eandem, si tu nec mihi moliaris, prodigere nihil dubito, alacrius moritura, patientius victura, Terruit Patruum

neptis

neptis constantia, & vbi spem victoriarum, ibi certamen quoque dimisit. Ea domum reuersa Patri Nostro inter cætera scribit in hunc modum. Dynastæ minus placet esse me Christianam, mortis inferendam, vel fortunis priuandam non nullum est periculum, de me ut voluerit statuat Dominus; tu me solum in sacrificijs illi enixè commenda.

Alius miles ante biennium Christi sacra suscepserat, is de more precatorijs globulis accinctus incedebat, nec eos procella in Neophy whole dimittebat. Monitus est ab amicis, ut tantisper intuentium oculis eos subduceret, ne hac ratione Dynastam spernere diceretur. Ad haec ita respondit: hactenus apud omnes Religionis meæ in melius commutationem euulgari, vereor, ut si id fecero, minus mihi videar constitisse; quicquid ex hac fidei causa in me procellæ depluerit, intrepidus excipiam, Deo fortem meam gratulatus. Idem commilitonem in hunc modum propè nutantem confirmauit, qui iussus ab turmæ, sub cuius vexillo militabat, Praefecto, Christum ciurare, frigidius respondit; ad deliberandum spatio postulato; simul ab commilitone consilium rogati: is increpatum adegit ita responderet, ut Praefecto cum ipse expugnandi exemerit etiam voluntatem oppugandi. Huiusmodi plura, quæ legenti, similitudine fastidium, cogitanti tamen lætitiam arbitror paritura.

Non possum tamen ut parentis ergâ filiam in retinenda fide studium prætermittam. vir honestus in fidei causa proscriptus pauperem vitam viuebat, ei ut subueniret, filiam Ethnico in matrimonium tradit, à quo cum audisset ad defectionem sollicitari, filiam domum reuocauit; nec adduci vñquam potuit, vt eam petentigeno restitueret, asserens se filiæ salutem cæteris præponere, quam ipse fortunarum ac patriæ aetura conseruarat: sed neque generi promissis, ab huiusmodi consilijs temperaturi, prius fidé habuit, quām ipse publico ad id Chirographo suam fidem obligarit.

I 6 I o. Huius regni turbæ anūm vnum non amplius tenuerunt: eo exacto, cum se multum remisissent, Isafaydono benevolentiam nouæ sedis institutione cumulauit, Et vt Dynasta nuper Tyrannus, Patrem ad se visendum admisseret, impetravit, quod & fecit, magnâ, coram aula suæ primoribus, benevolentia demonstratiōne; nouæque sedis ædificium sua auctoritate confirmauit; quod ita erat instructum, vt simul ædes essent priuatæ, & in eo facellum. Id Neophytorum liberalitate ita assurrexit, vt nemo ob tenuitatem voluerit eximi, quin saltem sua minuta conferret, & quibus nihil aliud supererat, operas suas ac laborem, mulieres etiam ac pueri, conferebant. Verum nunc  
in publ.

in publico harum sedium statu, breuiter com-  
memorato, peculiaria quædam virtutis exem-  
pla. è multis pauca feligamus.

1609. Neophytam Christianam Ethnicus  
scurra importunè lacessebat, illa correpto fuste  
impudentiam domo pellit, & pulsus frequen-  
ti lapidatione prosequitur, vna cum dedecore  
fugientem. Ea res ut fuit publica, magnam con-  
ciliauit legi nostræ sanctitatis opinionem. Mu-  
ller alia crudeli Patri prolem, quod filiam arbi-  
tratur, mactaturo eripuit, baptizauit, educa-  
uit, etiam Ethnico consentiente, cùm masculū  
intellexit.

Ifafaydono præsente dixerat, nescio quis Xa-  
ca, primarium Iaponum numen, oportuit legi  
Christianæ ex Diametro aduersari, in cuius scri-  
ptorum monumentis, tot de simili lege mala  
leguntur. Nihil mirum est ait Neophytus, nam  
serui dominis nullo non tempore soliti fuerunt  
obtrectare. planè, ait Ifafaydono, vereque di-  
xisti. neque enim apud Xacam, aut aliud ullū  
gentis nostræ numen, salus inuenitur, quam  
certum est in Christi lege reperiri : eam ego,  
si per Dynastam liceret, dimisso Xaca libens  
profiterer. Sed in simili quoque pugna  
puer de Idolorum secta triumpha-  
uit, in æde sacra nouum ex ære

F 4 campa-

campano tintinnabulum appensum visebatur, id eo loci nouum sermonibus ansam dedit, nam cum per eas forte dies insolita siccitas fruges in discrimen adduxisset, miserum tintinnabulum in inuidiam vocatur: eius sono Deos indigentes territos, ac fugatos, solitis regionem destituisse praesidijs, quibus puer ita respondit, quod in miseris dijs ad imbræ erit praesidium, qui ne sonum quidem ferre potuerunt? Aque ita mutum silentium pudori suffragatum victoriæ in vnius pueri responso facilem reliquit.

Insignis fuit innocentis Neophyti, in retinenda fide constantia, & animi salute, saluti corporis preferenda, Neophytus quidam innocens pro nocentibus, qui fuga paenam legibus debetam eluserant, comprehendenditur, quem enim innocentia tuetur, metus vix fatigat. Ad eum in vinculis adeunt sacrificuli; & impunitatem, si cum patrijs Dijs in gratiam redierit, spondent. Verum ille, malle se, dixit, breuem vitam cum æterna, quam longiorem cum illius iactura commutare: iterum ac tertio lacessentes uno semper a se responso reiecit. & is, in cuius manibus sortes nostræ sunt, ac vita momenta, aperuit innocentiam, iudices flexit, innoxium periculo ac vinculis liberauit.

Diuinæ in Neophyto Prudentiæ clarum specimen est, quod subditur. In ea de qua dictu, legis Christianæ persecutione, ædes Neophytorum

rum diruta est, tametsi id edicta Tyrannil minime imperassent: eam rem Neophyti tanto sensu doloris exceperunt, ut quoniam è tyronibus constabat pusillus ille grex, propè desperarent, se in hac temporum iniuitate acceptam legem posse retinere: nutabant propè omnes, & Diuinæ Prudentiæ nondum periti, rem humano pede metiebantur. Audijt ædem dirutam Neophytis nihil queretibus Suchedono, alter ex ijs regni primoribus, quibus licet Ethnicis dominus vtitur, vti huius regni Christiana res his velut columnis innitatur. ergo negotium ipse suscepit, & intrepide Dynastam ipso facto Christianos insequentem eo adducit, vt pubblico diplomate ædem refici, & aream ædibus iussit designari: Ea res Neophytorum supra quam credi possit, in spem erexit, Ethnicos vero monuit, res nostras in Numinis esse tutela, cuius secreta vi, à Tyrannis etiam ædes sacræ construantur. vulgo dicebant, in hac rerum varietate, res Christianas præter spem emicuisse, consiliaque sua in vanum recidisse.

1610. Quidam cum vniuersa familia Christi fidem & sacra suscepserat; vix trimestre spatium abierat, cum eum Dominus probandum suscepit: nam illi filiorum alter, è variolis puerili morbo periclitabatur: ad eum exemplo Ethnici propinquac vicini concurrunt, nullus

F s quippe

quippe eo in vico Neophytus morabatur; sacerdos uti admissis deprecatoribus Ethnicos ritus pro filij salute adhibeat, ex omnibus una maximè socrus urgebat, Anus importuna mire que idolis addicta, quin eum in finem ipsa certum sacrificiorum genus suggerebat, qui se peculiari dæmonis obsequio deuouerunt (Iamboxi vocant indigenæ) verum semper ille sibi constituit, ac cæteris vni cum tori conforte restitit, nec ullo unquam tempore spem suasoribus fecit quicquam persuadendi: quam ob rem vicini omnes spreta sua consilia indignati, palam aduersabantur, quo cum Neophytus, ut & ingrauescente filij ægritudine non parum angentur, tamen fortiter ad extremum ita respondit, se, uxorem, ac filios esse Christianos, ex eoque certo scire, si ex hac ægritudine decederet eum in cælestia gaudia protinus admittendum: nondum enim erat ætas obnoxia criminis, ideo se & eorum consilia, & Ethnica remedia hacten repudiasse; cæterum omnia se Diuinæ ex animo permettere voluntati. tandem puerulus moritur, coque conscendit quo sua cum innocentia liberis alis euehebat: Neophytus prælij victor filij se morte solabatur, & vicini cum eo in gratiam rediere; socrus ipsa post Nepotis obitum, idolis repudiatis etiam Christiana saera suscepit: nam cum illa adverte-

uerteret vtrumque parentem filij sui mortem  
ita tulisse pacatè, vt potius lærari viderentur,  
nihil dubitauit, quin vis in hac lege reperi-  
tur, quæ naturam superaret. Aduenit non  
ita multo post sacerdos noster, ex itinere Neo-  
phytos interuisens: illa igitur recenti casu con-  
cussa, imaginem, aram, omnemque facelli ap-  
paratum, vt vidit, mirata est. omnia ab idolo-  
rum fanis tanto interuallo distare: optauit  
etiam interesse Missæ sacrificio, quod etiam  
die insequenti clam inscijs omnibus, nescio  
quo ex loco est assoluta. obstupuit etiam ma-  
gis ac tum primum fassa est, Generum ac fi-  
liam non immerito ita mordicus suum reti-  
nuisse institutum, se quoque velle in eandem  
sacrorum communionem admitti: ergo cate-  
chisticis imbuta concionibus, in Baptismo,  
quæ coluerat, monstra eiurauit. Omitti non  
debet, quod narrabat, cum Catechumena fidei  
nostræ mysterijs institueretur. Dicebat se  
sex annos in somnis vidisse iuuensem in  
cruce positum, cui astabat vir eo habitu  
quo sacerdotes nostri induuntur, à quo  
salutiferæ signum erucis efformare, & ora-  
tionem quandam (angelica erat salutatio)  
recitare didicerat, quam quidem precandi  
formulam constabat etiam excusso so-  
mno aliquo tempore memoria tenuisse:

Hoc

Hoc visum non illa solum narrabat, sed vicini etiam nonnulli, qui ex ea Ethnica idem audierant, eo ipso tempore, quo sibi contigisse narrabat. Ergo & veritate conuicta, & viso confirmata, ex animo Christi sacra suscepit; eademque ut susciperet marito suo persuasit.

Quam oportunis auxilijs Deus suos tueatur, hoc arbitror euentu comprobatum. In domo Neophyti, tres pueri vno lectulo dormiebant: ex ijs duo Christianis erant sacris iniciati, patris familias filij, tertius erat Ethnici familiaris filius: hunc alij duo pueruli, hospitiij iure, medium in lectulo collocarunt: ipsi ex utroque latere quiescebant: inter quiescendum accidit easus admirabilis. vi magnorum imbrium aulus est ex impendente rupe scopulus, ille in dominus columnam ruens impegit, eamque diffigit, fragmenta in lectulum dissilierunt, & è tribus medium Ethnici filium, illæso utroque Neophyto, attruerunt: ad strepitum parentes accurrere, compertoque vnius interitu Ethnici quidem eiulabant: Neophyti vero tametsidei mici dolebant infortunio, de suorum tamen lospitate lætabantur, Deoque gratias referebant, vni eius tutelæ incolmitatem adscribentes, porro Ethnici, demortui parentes, amissi filii dolore amentes, Neophytum criminari cœperunt, quasi suis carminibus, hoc à suis in alieno prolem infortunium deriuasset. Contendebant

igitur

igitur è Iaponum consuetudine, quæ alium, qui alteri, quomodolibet causa mortis fuit, ad mortem omnino depositit; alterum saltem filiorum sibi ad necem tradendum, ut is vna cū filio suo interiret. Tuebantur se Neophyti sua innocentia, sed innocentiam multitudo superabat. Dynasta igitur, tametsi Ethnicus, appellatur: is de causa & casu certior factus ridere cœpit stolidam & iniquam Ethnicorum postulationem, Neophytosque à culpa, & quod sequitur, à pæna immunes pronunciauit, quare bis liberi è præsenti periculo gratias duplicarunt: Ethnici vero in meridiana luce cœci ne hanc quidem Diuinæ protectionis manum agnouerunt.

I 6 I I. Piæ cuiusdam virginis ad meliorem vitam transitus superioris infortunij luctum recreabit: ea annos vnde viginti nata viuebat apud sororem suam tanta vitæ integritate, ut nihil in eius moribus, quod non esset castum ac pium notaretur: nullus in ea ætate de connubio sermo, nullum illius desiderium; cuius etiam rei causa soror ipsa, quæ collocatam cupiebat, sapientus cum virgine amicè litigabat: illa verò, quæ domini sunt, curans, Deiparam virginem peculiari studio colebat, quotidie solemne illi erat precatorium rosarium decurrere, solitudinis ac silentij erat per amica, patientiam egregie retinebat; denique ut vno verbo omnia complectar  
vicinis



vicinis omnibus viuum erat virtutis exemplar: noluit eam Dominus diutius esse superstitem, sed è Iaponensi etiam viridario, quos plantauerat virginitatis flosculos, in ipso aera tis flore decerpfit; narrabat pia virgo, quinta quadam feria, sub noctem duos in candida sibi veste apparuisse, quos illa parentes suos, iam vita functos esse arbitrabatur, & sanè illi sanctè actam vitam Christiana morte clauserant: ij puellam ad se inuitabant, dicentes: Huc ad nos veni, Huc ad nos veni. Hoc viso nihil turbata, sed potius affecta gaudio, omnino persuasit sibi esse moriendum. Ergo post die accitæ forori visum narrat: ait cupere sese ad imminentem sibi exitum strenue comparere: sacerdotem igitur nostrum accerseret. mirares fuit: cum enim prius bellè haberet, vna cum viso nocturno, ægritudinis initia persenserat, foror verò medicum non sacerdotem accersit, cui pia virgo, abi (inquit) in hac ægritudine medico nihil est opus, omnino enim est mihi moriendum: Cum igitur instaret, vt Pater acciretur, à forore tandem euocatus aduenit: ac tametsi ab æde sacra non procul habitaret, eam tamen sacerdos noster minimè nouerat solitudinis apprime studiosam. Expiata est igitur magno Patris solatio, qui eius innocentiam admiratus, facile intellexit Diuinum in ea rapienda consilium, ne malitia mutaret intellectū.

Hoc

Hoc in Sabbathum inciderat, & die non longius in sequenti in cælum, vti speramus, sub auroram, quo erat euocata, concessit, non sine omnium admiratione, qui ex ægritudine minime lethali, nihil simile verebantur: magno apparatu funus eius à Patre procuratum est, convenientibus Neophytis vniuersis: laudata enim virtus crescit & in cæteros serpit imitando.

Non absimilis fuit exitus nonagenarij cuiusdam senis. Is in Insula quadam vitam agebat homine dignam Christiano, cum igitur ex ætate, & senili qua correptus fuerat ægritudine, iam intelligeret, extremum sibi diem aduenisse, cæteris comparatis, vna re angebatur: fereum sibi diu ante coëmerat, vestes in egenos distribuendas, in funere parari iusserat, certam pecuniæ summam ad sacrificia se posuerat, aliaque fecerat omnia, quæ illi ad comparationem opportunam occurrisserent: sed præcipuum illi deerat ex sacerdotis absentia pænitentiæ sacramentum: neque hoc bono seni, qui cætera compararat, Diuina voluit benignitas deesse: cum enim ad extrema propè deuenisset, è nostris duo qui eam oram interuisebant, ad Insulam appulerunt: quod ubi senex audiuit, non secus exultauit, ac si duos Angelos aduenisse nunciaretur. Ergo accessitis ijs peccata depositit tanto animi exul-

exultantis iubilo, nullum ut finem faceret Deo  
gratulandi ob missos ad se hoc maximè tempo-  
re sacerdotes. Non ita multo post quam peccata  
confitendo deleuerat, filium accersens : iussi  
Patribus renunciare, hac sibi nocte moriendū:  
rogare se ut ad funus suum Christianè curan-  
dum, vnuis aliquis rei Christianæ minister, qui  
socios comitabatur, ad se mitteretur. Extinctus  
est bonus senex ea ipsa, qua prædixerat nocte,  
magna vel sua pâce, vel spe salutis extemplo cō-  
secutæ : eius funus insolito ijs in locis apparatu  
curatum, eumque omnes bis felicem prædica-  
bant, & sancte obita morte, & funeris maiestate,  
Alteri etiam seni Dæmon suorum ministrorū  
opera infelicem exitum frustra procuravit. Is  
erat Neophȳus rudis, & aliam precem nouerat  
nullam præter sacratissima I E S V ac M A R I A E  
nomina, quæ tamē frequenter in ore habebat;  
corripuit eum morbus, & morbo importunio-  
res Ethnici propinqui, instabant, vti à Christo  
deficeret, & ad idola reuerteretur. verū ille  
prudentius, quam ab eo sperari poterat, ita re-  
spondit : agnosco me frigidè nimis Christi sacra  
coluisse, parumque scire de rebus Diuinis, sed  
velim tamen intelligent omnes me, tametsi sci-  
rem æternis ignibus, à Deo instè addicendum,  
non tamen Christi sacra deserturum: malo enim  
me inferni pænis Christianum torqueri, quam  
cæli gaudijs, si fieri posset, Ethnicum persuci-  
mo igis.

mo igitur me ad defectionem deinde sollicitet, cùm enim Baptismi salutarem aquam excipere, Patri cuidam Nicolao, è societate I E S V spopondi, me nunquam à Christi fide recessum: Hanc ergo promissionem nullo vñquam tempore violabo: vnum dumtaxat cupio dari mihi tempus, ante actæ vitæ crimina, apud vñū aliquem è socijs deponendi: rescivit de senis victoria votisque vñus è nostris sacerdotibus, ad eum accurrit, expiauit, animauit, & ad sanctè moriendum comparauit; quod ille intra paucos dies est felicissimè consecutus. Alia plura congererem, si annales, & non ex annalibus commentarium compingerem: sed hæc è pluribus quædam sint satis: ex vngue qui volet leonem metiatur.

## De Collegio & Seminario Arimensi.

### C A P V T . V I I I .

**A**RIMENSIS ditionis caput, Arima, duas habet nostrorum sedes, Collegium & alumno- rum Seminarium: In utraque hoc triennio è nostris minimum duodecim; summum virginis vixerunt, ex quibus nunquam pauciores se- ptem, nec plures tredecim fuere sacerdotes. In Collegio aut perpetuae, aut temporarie præle-

G      ctiones